

大漢公報

中華民國四十年十一月五號 (星期一) 新聞紙第拾三卷第一百五十八號

美準備作新和平獻議 停止世界軍備大競賽

警告蘇須準備與西方合作

法京巴黎五日綜合電：據報美國政府於本週內，將向聯合國提出新和平計劃，以結束東西方之冷戰，及停止目前之軍備競賽。據報美國之和平計劃，將包含調查統計各國普通軍備及各式原子能武器。警告蘇俄須與西方合作，共同維護世界和平，否則自由世界，將大舉擴充武備，以加強其集體安全組織。

英、法及加拿大，對美國之和平計劃，已表示贊同。而美國之新和平計劃，將由美國國務卿阿瑟·赫爾，於本週四在巴黎開幕，將於星期四詳細發表。

和平計劃

包含五大要點

美官方謂美之和平計劃，現尚未完成。阿瑟·赫爾仍在參攷英、法、加及法外長蘇曼之意見。故該計劃將要待星期三夜，方能達至最後階段。惟現據所知者，該計劃之要點，將包含下列各項：

- ①蘇俄協助使高麗戰事即刻結束。
- ②蘇俄與聯合國合作，限制原子能武器及普通軍備。
- ③同意德國選舉，但該選舉要在聯合國監督下，以保證其為自由之選舉。
- ④莫斯科停止煽動共產黨在非法黨控制之國家作亂。
- ⑤從今以後九十日內，以行動解決一切構成「冷戰」之問題。

呼籲蘇俄停止

虛偽和平宣傳

同時阿瑟·赫爾要求蘇俄，停止虛偽之和平宣傳，而採以實際行動，以保證世界和平。

而美總統杜魯門，現亦擬於星期三夜，即阿瑟·赫爾向聯合國大會提出和平計劃之前夕，作重要之美國外交政策演說，相信杜總統之演說，與美之和平計劃有密切之關係。

英、法、加、現又訂定與美國政府，將中共之坦克車二百發，加派艦艇「卡沃加」號，逾登

中共參加聯合國

美決反對

美外交官登：昨已從倫敦抵此間。彼本日與阿瑟·赫爾及外長蘇曼開會，將包含外長會議。

加拿大外長亞瑟·梅隆氏，昨與阿瑟·赫爾會晤，謂加拿大贊成結束東西之冷戰，但謂此須由雙方切實合作方能成功。

據阿瑟·赫爾又已決定，如蘇俄要求以中共代替國方參加聯合國，美國將決予反對云。

中共藉坦克掩護

展開猛烈進擊

高麗：美第八軍總部五日合衆社電：中共第一師，昨在西線永川以西，向聯軍作猛烈進擊。據美第八軍總部稱：昨日中共之攻勢，實為最近兩個月來之最兇猛者。中共獲坦克車二拾輛及猛烈自動砲火掩護，曾將聯軍迫退放棄重要山岡兩處。本日聯軍飛機大隊，掩護聯軍陸上部隊反攻，據昨午夜戰報稱：聯軍已將日間所失之地，全部收復，但截至今晨報稱：雙方仍在繼續大戰中。

蘇聯土運河事件

埃英雙方互相指控

埃及及蘇聯土運河三日路透電：埃及內政部，本日發表過去二拾四小時內，蘇聯土運河區所發生之細小意外事件多宗，其中一件，指英軍將埃及及蘇聯土運河區之警察中尉阿都連捕，並將阿都連連運回區。其他之事件，則包含指控英軍劫奪埃及旅客之事多宗，而英軍方面，對埃及亦有指控，據法伊得之英軍發言人稱：謂埃及及恐怖份子，現繼續威脅外國人，不得為英軍工作。一巨哥婦女，在英軍中當打字員，現被埃及及警告，須即停止在英軍中服務。另屬英軍島人兩名，亦接同樣之警告，謂若不停止為英軍工作，將被殺害云。

英航空母艦

運兵赴中東

英國三步兵師之軍隊約四千，將於明日分乘航空母艦，凱旋號及「赫爾」號兩艘，開赴中東。彼等前赴之目的，或將為塞浦路斯島。蘇聯土運河緊急之時，彼等可從該島，於數小時內，即可轉運抵運河區增援。明日出發之軍隊，多屬第三師之第二十九旅，該師之第三十三旅，現亦準備待命兩艘航空母艦回抵英國後，將亦開赴中東，使英軍駐中東之實力，增至兩師，約四萬人云。

加艦與共軍砲台

互相猛烈砲戰

東京三日合衆社電：據遠東海軍總部報告：謂加拿大驅逐艦「卡沃加」號，在北韓西海岸，與共軍砲台，互相猛烈砲戰。據報：「卡沃加」號，在西南二英里之鎮南浦，與共軍之岸上砲台，互相猛烈砲戰三百發。加艦發射「卡沃加」號，逾登

波蘭與瑞典關係

轉趨惡劣

瑞典與波蘭關係，向守中立之瑞典，與波蘭之關係，現已轉趨惡劣。瑞典與波蘭之關係，以答覆波蘭於十月十七日對瑞典之指控，瑞典警告波蘭，謂其將以行動對付波蘭最近毫無理由，而將數名瑞典海員扣留之事。

查波蘭於十月十七日，曾數度指控瑞典不尊重波蘭之權威，不將其政治犯引渡回國。按最近曾有許多波蘭人，因不堪共黨壓迫專制，而私自逃往瑞典，逃往瑞典者，請求准予避難云。

阿根廷汽船

在德海面被擄沉

德國布來梅五日合衆社電：「馬伊波」號，一萬二千噸，昨在英里附近海面，因大霧為美海軍巡邏兵「荷斯將軍」號所撞沉。「馬伊波」號之全部乘客及海員二百三十人，均幸獲救。而一萬二千五百四十五噸之美軍兵艦「荷斯將軍」號，其船頭亦被撞穿大孔，但無礙。該船能停泊海面，於救回阿根廷汽船乘客後，已駛往布來梅哈文港。當時該美軍巡邏兵艦，載有美軍二千九百九十九人，開往德國之海軍，亦全部安全云。

美加日在東京

開漁業會議

東京五日國際社電：美、加、日三國官員及漁業專家，本日在此間開始漁業談判，以謀商訂之漁業協約，防止三國在北大西洋漁場上發生權益衝突。

查召集此次漁業會議者，是由日本發起，預計該會議，將至少要開三四星期。計參加此次之代表，共有九人，加拿大代表有六人，日本代表有五人，據謂日本將以「在公海可以自由捕魚」為原則作談判，但將同意不在美國太平洋海岸捕魚，而將同意不在美國太平洋海岸捕魚，而將同意不在美國太平洋海岸捕魚。

上週末之竊案損失

共六千餘元

雲南盜賊於上週末，在市內共偷竊財物值六千五百餘元云。

受最大損失者，為西佐治街七九七號紐約皮貨公司。該店被竊一件價值二千二百元之毛皮大衣。其次為東佐治街四五三號安頓尼電料行，被竊電線九百尺，電壓二百餘伏，以及其他各種電器器具，共值一千四百餘元。

又東二拾九街西人吞步，被竊偷竊一件海狗長襪，價值五百元。及一只鑽石戒指戒指價值五百元。西拾一街理髮廳，被竊現款五百元。拾七元及及紙張共值五百元。汝路順街三〇四號西人古力哥利，被竊銀手鐲一只，金鍊及玉器等一套與打火機一只，合路遊客胡夫，星期六晚停車西九街九百號步落，被竊皮夾兩只，共值一百一拾元。內有西裝兩套，各值七拾五元。皮鞋及皮包，共值廿一元云。

上週末數宗竊案

雲南上週末發生數宗竊案

雲南上週末發生數宗竊案。布萊街六五五號布萊汽車房管理員，昨日上午三時許，被兩賊強迫交出現款四十元，然後在西佐治街步落北巷，向西逃遁。據管理員稱：持槍者約五尺十寸高，而瘦，有兩鬚鬚，著灰色大襖，而戴灰色帽，其同伴之皮膚黑色，約五尺八寸高，或係苗人云。

苦力約翰第廿年廿四歲，車夫特拉斯，年廿八歲，昨晨圖擄劫古蘭天旅館房客佐治馬丁，將渠擊傷右眼及陽腰處逃匿於紐方順旅館被擒云。

卑詩省西卑詩西少員士，用鐵道鐵釘，毆打東片打街一五八號西湖餐館華人收賬員鍾來(譯音)被擒云。

住妙湖街一七號西亞且士小姐，昨晨與男伴赴士丹利公園，被數人欺負，抓損面部及打傷下顎。

本汝比將建立

小工業區

本汝比三日晨報：據本汝比鎮利建築計劃，在羅喜公路及百路通路之間，建立小工業區。該公司已向各地主及市政府商議，承購地產四百五十拾畝，而與若干廠商已辦理臨時手續，以建築價值二十萬元至五百萬元之工廠。另有三拾餘個公司，亦表示贊成此計劃。倘此計劃成功，則本汝比區，每年可增收百萬元稅。因此減少居民之納稅負擔，發展該區工業。該公司設計師即雲南設計委員會設計顧問，及設計總工程師高卡，據利稱：私人及各銀行已答應在經濟上協助完成此計劃云。

生活指數不準確

統計局所計之

近因左傾派而加拿大勞工工會，開除職務之世界礦業工會以及美洲統計局每月發表之生活指數不確。致令全國工界入息，每統計局少報一度，損失六千五百五拾萬元。

據兩工會稱：按兩工會最近調查，統計今年九月登日所發表之生活指數為六十六點五，比之正確之生活指數低六十六點五，差額之中，糧食、衣着、及家用用品佔六成，三成係因為生活指數未包括入息稅在內。

據兩工會稱：自登九三九年迄今，全國工界生活程度已跌一成云。

天氣報告

明天陰而有雨

據天文台報告：雲南今日天氣：吹東南風，空氣地方風速每小時二十英里，最低及最高溫度，為四十二度及五十二度。

明日天氣：陰而有雨，天氣比較和暖，最高溫度為五十二度云。

本汝比將建立

小工業區

本汝比三日晨報：據本汝比鎮利建築計劃，在羅喜公路及百路通路之間，建立小工業區。該公司已向各地主及市政府商議，承購地產四百五十拾畝，而與若干廠商已辦理臨時手續，以建築價值二十萬元至五百萬元之工廠。另有三拾餘個公司，亦表示贊成此計劃。倘此計劃成功，則本汝比區，每年可增收百萬元稅。因此減少居民之納稅負擔，發展該區工業。該公司設計師即雲南設計委員會設計顧問，及設計總工程師高卡，據利稱：私人及各銀行已答應在經濟上協助完成此計劃云。

華僑謝德如

任美裁判官

(安且由雲南密士時報) 旅美波蘭士多年，老華僑謝德如博士，近日受任裁判官。由麻省省長特派省府秘書卡那年，親臨波士頓，在市府舉行就職禮。謝博士生長福建漳州(即今之龍溪縣)，曾任唐山(非中國之意)工科大學英文教授及漳州華僑學校校長。彼任職民國首任省長時，曾將無數廟堂，改為校舍。謝博士畢業美國劍橋大學文科，而獲美國各大學嘉贈名譽學位。彼能操六國官話，及祖國俗語六種。彼為華人在波蘭士黨政治研究學院演講第一人，亦為華人獲波蘭士學位第一人。為國際法律公會、美國分會、惟亞華籍會員。而又為神農義會之東星會員。而一舉兩得。彼為華僑與會各分會名譽會員。

謝博士著有關於祖國問題之書籍多種，而曾運道加、美、各大都市演講。關於祖國情形及祖國文學。謝博士昔日隨孫中山奔走革命，幾為清廷處死。幸與光緒有師生關係，蒙太后寬赦。

謝夫人為波蘭人，以前為波士士摩摩交際界名流。

今次麻省省長狄化，賜予裁判官之職任，係當局對於謝博士熱心為公，表示敬意云。

錦祿一土生華婦

任巡迴衙陪審官

錦祿，五日省報：錦祿華人士生查魯士李夫人，被選為本週巡迴裁判衙陪審官。為華人任陪審官第一人。

李夫人生于亞市卡笠，而遷居錦祿三十三年。彼與錦祿紅十字會之關係，已有十五年歷史。而對於該會事務，非常熱心。其夫查魯士(譯音)，居留加拉保區時，農夫猶用黃牛犁田，其父親親隨(譯音)，于一八七〇年，時亞亞華工建築鐵路時，來加拿大云。

盜匪行劫亦落網

雲南西人科士打

雲南西人科士打，年廿八歲，上星期五夜，由後門闖入布萊街五五號號加拿大麥高尼無線電公司，無聲無響而破。被偵探趕到搜捕，科士打圖逃地層衣櫃內被拘捕。解回警局搜身，搜出日記簿、內載有拾月廿七日闖入芝加哥帽店，結果祇得三拾八仙。及此本日(譯音)，于一八七〇年，時亞亞華工建築鐵路時，來加拿大云。

消防員犯竊案被捕

雲南消防員歐陽博市

雲南消防員歐陽博市，年拾八歲，拾月尾盜竊十六街東四九五號西婦卡不魯夫人之勝利公債七百元。上星期六在片市佐治街被捕。解回雲南警署云。

民宴禍不單行

雲南東片打街九十八號

雲南東片打街九十八號，民宴跳舞場，上星期六被政府封閉。無人看守。上週末被賊乘機打劫。偷竊四五十元烟仔云。

上週末之竊案損失

共六千餘元

雲南盜賊於上週末，在市內共偷竊財物值六千五百餘元云。

受最大損失者，為西佐治街七九七號紐約皮貨公司。該店被竊一件價值二千二百元之毛皮大衣。其次為東佐治街四五三號安頓尼電料行，被竊電線九百尺，電壓二百餘伏，以及其他各種電器器具，共值一千四百餘元。

又東二拾九街西人吞步，被竊偷竊一件海狗長襪，價值五百元。及一只鑽石戒指戒指價值五百元。西拾一街理髮廳，被竊現款五百元。拾七元及及紙張共值五百元。汝路順街三〇四號西人古力哥利，被竊銀手鐲一只，金鍊及玉器等一套與打火機一只，合路遊客胡夫，星期六晚停車西九街九百號步落，被竊皮夾兩只，共值一百一拾元。內有西裝兩套，各值七拾五元。皮鞋及皮包，共值廿一元云。

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小
各款眼鏡 司理鄧湛隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B. C.

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (錦材藥教倫)
宜相踐價 街廣天夾街福

是否無精神無胃口？
此是最新之壯精補腎
藥丸 T. esterone
百粒十六元六毛五
若無貨品 可以代購

△歡迎
僑胞
到雲市觀光

請留宿最時代化之

布律委大旅店



房間電話傳達，
傢私全部新裝，
升降有機代步，
音機聽取新聞。

BROADWAY HOTEL
 4444
 4445
 4446
 4447
 4448
 4449
 4450
 4451
 4452
 4453
 4454
 4455
 4456
 4457
 4458
 4459
 4460
 4461
 4462
 4463
 4464
 4465
 4466
 4467
 4468
 4469
 4470
 4471
 4472
 4473
 4474
 4475
 4476
 4477
 4478
 4479
 4480
 4481
 4482
 4483
 4484
 4485
 4486
 4487
 4488
 4489
 4490
 4491
 4492
 4493
 4494
 4495
 4496
 4497
 4498
 4499
 4500
 4501
 4502
 4503
 4504
 4505
 4506
 4507
 4508
 4509
 4510
 4511
 4512
 4513
 4514
 4515
 4516
 4517
 4518
 4519
 4520
 4521
 4522
 4523
 4524
 4525
 4526
 4527
 4528
 4529
 4530
 4531
 4532
 4533
 4534
 4535
 4536
 4537
 4538
 4539
 4540
 4541
 4542
 4543
 4544
 4545
 4546
 4547
 4548
 4549
 4550
 4551
 4552
 4553
 4554
 4555
 4556
 4557
 4558
 4559
 4560
 4561
 4562
 4563
 4564
 4565
 4566
 4567
 4568
 4569
 4570
 4571
 4572
 4573
 4574
 4575
 4576
 4577
 4578
 4579
 4580
 4581
 4582
 4583
 4584
 4585
 4586
 4587
 4588
 4589
 4590
 4591
 4592
 4593
 4594
 4595
 4596
 4597
 4598
 4599
 4600
 4601
 4602
 4603
 4604
 4605
 4606
 4607
 4608
 4609
 4610
 4611
 4612
 4613
 4614
 4615
 4616
 4617
 4618
 4619
 4620
 4621
 4622
 4623
 4624
 4625
 4626
 4627
 4628
 4629
 4630
 4631
 4632
 4633
 4634
 4635
 4636
 4637
 4638
 4639
 4640
 4641
 4642
 4643
 4644
 4645
 4646
 4647
 4648
 4649
 4650
 4651
 4652
 4653
 4654
 4655
 4656
 4657
 4658
 4659
 4660
 4661
 4662
 4663
 4664
 4665
 4666
 4667
 4668
 4669
 4670
 4671
 4672
 4673
 4674
 4675
 4676
 4677
 4678
 4679
 4680
 4681
 4682
 4683
 4684
 4685
 4686
 4687
 4688
 4689
 4690
 4691
 4692
 4693
 4694
 4695
 4696
 4697
 4698
 4699
 4700
 4701
 4702
 4703
 4704
 4705
 4706
 4707
 4708
 4709
 4710
 4711
 4712
 4713
 4714
 4715
 4716
 4717
 4718
 4719
 4720
 4721
 4722
 4723
 4724
 4725
 4726
 4727
 4728
 4729
 4730
 4731
 4732
 4733
 4734
 4735
 4736
 4737
 4738
 4739
 4740
 4741
 4742
 4743
 4744
 4745
 4746
 4747
 4748
 4749
 4750
 4751
 4752
 4753
 4754
 4755
 4756
 4757
 4758
 4759
 4760
 4761
 4762
 4763
 4764
 4765
 4766
 4767
 4768
 4769
 4770
 4771
 4772
 4773
 4774
 4775
 4776
 4777
 4778
 4779
 4780
 4781
 4782
 4783
 4784
 4785
 4786
 4787
 4788
 4789
 4790
 4791
 4792
 4793
 4794
 4795
 4796
 4797
 4798
 4799
 4800
 4801
 4802
 4803
 4804
 4805
 4806
 4807
 4808
 4809
 4810
 4811
 4812
 4813
 4814
 4815
 4816
 4817
 4818
 4819
 4820
 4821
 4822
 4823
 4824
 4825
 4826
 4827
 4828
 4829
 4830
 4831
 4832
 4833
 4834
 4835
 4836
 4837
 4838
 4839
 4840
 4841
 4842
 4843
 4844
 4845
 4846
 4847
 4848
 4849
 4850
 4851
 4852
 4853
 4854
 4855
 4856
 4857
 4858
 4859
 4860
 4861
 4862
 4863
 4864
 4865
 4866
 4867
 4868
 4869
 4870
 4871
 4872
 4873
 4874
 4875
 4876
 4877
 4878
 4879
 4880
 4881
 4882
 4883

最時代化黃李活式房舍

我們都朗度銀行
為加拿大各
界人士服務

TORON
55
喜夾街緬
相捷欵悠
宜妥去歷
在當香史
雲價港滙
埠銀快

THE BANK OF
Incorporated in
光們汝迎歡街定市
行地點均在布律街
設在緬甸夾喜市

顧夾益市街又
得己利時街

驗眼配鏡專家
周愛權



精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938



專家驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

◎ 砵亞板汝洪門民治黨分部

萬雲龍大帥寶認鳴謝各界樂助經費芳名列后

大館	大發廠	每二元五	僑興館	周坤	每貳元		
葉勝	許培	康傳	續鏗	英集	周珍	則池	蘇法
程萬	北邊	劉孟義	每壹元	黃運材	黃華壽	勳水	
鄭炯	李九	許倫	黎登	湯善	林欽	容意	李錫礪
鄭振灼	焯球	愷政	甄英	曾享	曾隆	蒼盛	馮財
馬耀	曾旺	每五毛	廖沾	二毛五			

▲另本分部四十年各界樂助經費芳名開列鳴謝

劉孟義	蘇觀法	每五元	劉淇浩	三元	駱文莊	二元
鄭北金	壹元五					

加拿大
 李 家 園
 LEE KAR SHONG
 P.O. Box 795 Vernon, B.C.
 經 售 土 產 鮮 瓜 菜 上 市
 靚 滑 蘿 白
 兆 菜 白 菜 芥 菜
 「老 身 冬 瓜」
 大 小 交 易 一 律 歡 迎
 所 有 寄 費 買 者 自 理

馳名 上品
天香雙老抽油
原庄雙老抽油
聞其香
諸辦其色便知其爲上品
營其味
并製原抽，原鼓，豆腐
，腐乳，經濟味素，
兼辦豆，米，油麵，海
味，貨辦行情函索即奉
天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

◎ 醫生黃基靄
地址：跑路街三百四十六號
電話 Marine 5995

司公貨國利茂

MORLEY CO. LTD.

552 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

新到

水仙花

荔枝干

糖羌

茗茶

驗眼配鏡專家
周愛權



精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 Marine 5938

△煤炭發售
△快捷送到
於雲·高文·於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文興用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

輪船遠東客務駐加西總代理

企李 倫 總統 二月廿五

由港開來大埠各總統船男三
等位女特別三等房位能在本
代理處預定付港應用更為妥
備

本號為環球航空公司協會會
員代理世界各航線飛機客票
并與各鐵路輪船互相連接如
蒙賜顧及有關於旅行一切手
續妥為辦理

安均
均馬
Co. Ltd.
St. E.
B. C.
1025

同利
el Service
St.
C.

美國總
由香港往大埠船期
企李倫總統 十月十三
威路慎總統 十月四號

本號總代理
 域多利
萬育堂
 MAN YUCK TONG CO.
 P. O. Box 1154
 544 Fisgard St. Victoria, B.C.
 酒藥種各威利永玉豐枝售代
 貨參茸玉桂
 熟藥著名中
 西藥品揀製
 各種丸散盒
 裝蛤蚧補茶
 磅裝鮮明藥
 片不論零沽
 批發取價格
 外克己
 電話 E. 8121

香港瑞和祥參茸鹿吧神桂

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA B. C.

本酒家

鑒堂清潔	裝飾幽雅
大膳小酌	最為適宜
菜式精巧	招待週到
僑胞光顧	倒履歡迎

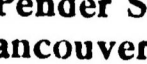
雲埠福祿壽酒家啟

M I N G ' S
147 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 MA. 4722

李芳牙科

LEE FONG

80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.



修理牙齒

照常服務

僑胞光顧

無任歡迎

MA. 4791

膏丹丸散

SING FA
432 1/2 Colman
Vancouver.

肺露每瓶壹元二五

黎醫師萬應止痛散

每瓶三毛五

實驗消痔丸每盒元

擦花露三元二五

痛癢風濕油七毛五

參茸藥材
力會入
成
CO.
ia Ave.
C. Can.
舉
操
氏
花
卯
搜
毒
丹
每
瓶
四
元
二
毛
三
神
堂
代
理
西
方
橡
皮
公
司
如
意
發
行
零
沽
價
計
公
道

510 Main St. Vancouver, B.C.
 電話 PA. 九八五三
為文化推進書籍大減價
 英漢模範字典 英漢袖珍字典
 漢文學生辭典 漢文大辭源合璧
 人體美之研究七毛 人心大變四毛
 世界實業大王八毛 生財寶庫一元
 十五年探險三元 公司條例詳解二元
 商業日用尺牘三元 工商統計概要四毛
 愛之焦點七毛 化妝品製造法八毛
 求婚新尺牘六毛 未婚的母親六毛
為汝貴重物

滿地可

之安穩

每日只費兩銅仙汝
可租一滿地可銀行
保險箱爲你貴重物
之安穩

在避火的鋼庫之箇
人保險箱你可放你
之貯蓄票券及他

ONTREAL

銀 行

你之箇人保險箱無別處能比牠之安穩又無牠等保護能比牠之低廉

滿地可銀行加國第一銀行自壹八壹七年以來曾與各界人士接洽矣

BANK OF



ROADWAY HOTEL
 & Columbia, Vancouver, B.C.
 3445
 TELEPHONE: PACIFIC 3445

房間電話傳達，
 傢私全部新裝，
 升降有機代步，
 音機聽取新聞。

London Drug Store
 Main and Union,
 Vancouver, B.C.
 PA. 3847 (錦材藥教倫)
 宜相銀價 街廣天夾街舖
 是否無精神無胃口？
 此是最新之壯精補腎
 藥丸 Testosterone
 百粒十六元六毛五
 若無貨品 可以代購
 未老先衰？
 △歡迎僑胞到雲市觀光
 請留宿最時代化之
 布律委大旅店

美盛金
十足金葉首飾各廠大小
各款眼鏡 司理鄧湛隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501

最時代化黃李活式房舍
 我 們 在 緬 街
 都 朗 度 銀 行
 為 加 拿 大 各
 界 人 士 服 務
 有 九 十 五 年
 悠 久 歷 史 滙
 豐 銀 行 啟

BANK OF TONG
Incorporated 1855
歡街定市喜夾
二埠設有其
定街本埠及
緬街夾喜市
設有支行在
相宜在雲埠
捷妥當價銀

THE
顧光們汝
夾益市街又
得已利時街

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

（一百）
少林派
黃龍教
擂台大比武

(九)
(九)

戰爭乎？和平乎？

原著人：J F 杜爾斯
 翻譯者：余兆麒博士

第二章：「了解敵情」

艾太林·莫洛托夫和維

·曾經屢次發動「和平攻勢」，企圖把沙粒投到我們眼睛裏；他們把西方國家的領袖們形容成「戰爭販子」，而爲了國外宣傳，却說蘇維埃共產主義願意與資本主義相安共處。

蘇維埃共產主義的實際目的，應該根據它事來領導俄羅斯和其他地方千千萬萬共產黨員的教條來下批判。那教條是一個更可靠的指南，遠勝於那些間歇發表而目的在於使我們迷惑的演說。

蘇維埃共產主義的教條是不容易了解的，它們是複雜的，而且涉及相當困難的思想訓練的，不過，它們却能夠很有力的維繫着世界上各地千千萬萬的人民，如果別人能夠了解它們，它們當然不是美國人

同一的道理，祇有那些經已完全了解那理論的人才能夠抵禦和遏止那些利用它作「行動指南」的人底一切行動。

計時導火線底裝置或許是複雜的，但是，如果那樣的一條導火線是裝置在一個或許把我們拋到永生去的炸彈上，却值得化點工夫來研究它底裝置。

以目前來說，最權威的共產主義理論的註釋，就是史太林的了，馬克斯·恩格爾斯，和列寧底著作，都有歷史關係的，但他們的見解已經不再是「行動指南」了，除非已經由史太林再度加以肯定。

史太林的見解，在『列寧主義問題』(Problems of Leninism)，

在軟土上遺下的爪痕。有拾二寸深。在印度現仍有些地方未被探險。

一九三八年九月間。皮斯華士氏和幾位英國軍官。結隊到孟買省一個森林裏打獵。遇見壹個裸體的野人。身長六尺以上。渾身生有濃毛。他們十分驚愕。甚至忽視了一隻要向他们撲過來老虎。那裸體野人只彈一彈指。這隻老虎馬上便放過他們。跳到野人身邊。親熱地偎倚。和一隻家貓一樣。

探險家現仍望能在比屬剛果發見傳聞中的巨鳥。據說。這巨鳥比人身高大。其臉似猴。當地小黑人很怕牠。因為他們說。牠捉他們的小孩子。牠出現時。他們老少都連忙走避。

世界獵奇

(未完)

第二次大戰期內，有一架飛機在新畿尼亞島上失事墜下，搭客幸得無恙，但發現自己在一叢森林裏。這森林居民由一位女王統治，她十分美麗，她的「後宮」有十五個壯男！這女王和她的臣民從來不看見過白種人。

三拾年代裏，英國莫伊納爵士駕着遊艇，在南太平洋探險，發現了一個不曾畫入地圖海島。島民從來不穿衣服爲可物，他們完全是原

自動式的旅館

比國蒲羅塞城。最近設立了一種所謂「自動式的旅館」。凡是想投宿的人。只要放入二十五法郎於該旅館門前的自動式機器中。那麼就有房間的鑰匙從這機器中滾出來。二十五法郎就是寄宿費。各房間都是一樣的價錢。所以只喜歡那一間房間就開那一間房間就是了。這真是非常使人感到利便的。所以旅客非常的多。

（妙語）不打是打

宋人「諧史」載：殿中丞丘浚未遇時，嘗在杭州謁某寺和尚。和尚見之殊微，頃之，有州將子弟來謁，和尚降階迎迓甚恭。丘不能平，俟州將子弟退後，質問曰：和尚接某甚傲，接州將子弟甚恭何也。和尚狡笑曰：秀才莫怪。接是不接，不接是接。丘勃然起，取杖枚杖和尚數下曰：和尚莫怪。打是不打，不打是打。

詩界

與子樂老弟夜譚
得一潮宇并示
覺正居士

即席賦和英兄潮韻

武當年朱雀橋 可憐折戟靈江湖
棋敗子都輸着 宮女寧堪話劫朝

英兄以潮字見示

陶庵

次韻奉酬

晚淒風憶阜貂 偶尋坡句慰無聊
名豎子吾何恨 孰數興亡廿五朝

奉和競周先生

辛卯中秋賞月

尚志堂前月正圓
銀精嚮導留筵客
酒興喜臨高閣地
故人萬里同今夕

也認光明在卯年

澳門蔡炳福

雪峯相對更熒然
玉彩和香映晚娟
特飲欲搗暴秦天

預徵和章並步原韻

行銀路派奄
 Imperial Bank of Canada
 Hastings & Abbott Street
 Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌
 無論郵滙電滙快捷
 妥當并有保險箱出
 賃歡迎新顧客到來
 儲蓄

奄派路銀行啓
 電話 Marine 2548

ADAMS
 OLD RYE WHISKY
 一飲亞淡斯
 璽威市杰酒
 君便能賞識
 其味質之美
 請君購飲此
 酒價錢克己
 【載登所府政審詩卑或周酒非並白告此】



英華公司
 Ying Wah Co.
 15A Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 蘇杭車衣
 Pacific 5716
 各商號均有發售

土產集團

輔行雜貨公司

國貨總匯

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司

本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦

於本貨價行情請函品名索取每包

FOO HING COMPANY LTD.
820-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

曹統新藥行
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 總發行所
 通訊地址
 香港德輔道中
 防寄贈函
 面索即寄
 ●補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 四兩庄六元
 ●鹿把耳聾丸
 腎虛膜破耳聾鳴
 購服斯丸功效靈
 四兩庄六元
 ●牛黃消核丸
 鬱憂暴怒核連珠
 服此圓消勝割除
 四兩庄八元
 ●男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 頻服斯丸便見功
 四兩庄六元
 ●消粒解毒丸
 偏身粒毒結鮮癰
 服食此丸收效快
 四兩庄六元
 ●救急
 南興暗署入地覺小便頻數多服利水不特不利反成症閉飲水無去路焦急難言幸實就新用下病上取法揭鬆上絞衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其準何如
 Hong Tai 同泰
 No. 40 Canton St. I. A. Calif.

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

加拿大

永隆公司

WING LUNG CO.

142 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C. CANADA.

精製合時臘味登市

祖國產大 土產大 美產大 唐產大 精製大 其製大 源他製 源他製 繼雜各 續貨種 登藥臘 市材味

新到

祖國產大 土產大 美產大 唐產大 精製大 其製大 源他製 源他製 繼雜各 續貨種 登藥臘 市材味

相宜 批發 零沽 發行

加拿大豐盛
 利烟有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 77 East Pender St.,
 Vancouver, B.C.
 Phone MA. 5860
 5783

新到大宗
 香煙
 麻糖
 發行
 價錢相宜

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
電話 1754
Tatlow

經紀事務所

填報工商入息稅紙
包辦妥當

解決・入籍移民事件
整理・生意數目部記

各種保險，營業買賣

社評 波蘭拒絕西方 不肯修訂對意和約

波蘭是個國家。歷史上有幾次亡國滅種的慘劇。但與中國外交關係。沒有感覺到十分重要。所以印像比較不深刻。波蘭在歐洲中部。蘇聯的西南。西德意志。北界德意志。一部分通過波蘭的海。并有狹長的波蘭地帶。伸入蘇聯與立陶宛之間。與拉脫維亞接壤。南部則大部分與捷克斯拉夫。小部與波蘭尼亞。地勢是一大半平原。河流以維斯瓦河為最大。支流密佈於境內。很多沃土。氣候則屬大陸性。物產豐富。畜牧。山林為大宗。人民多為波蘭族人。宗教信仰。以天主教為多。

國都曰華沙。又譯名華爾。當維斯瓦河上流。水陸交通。均屬便利。工商業也很發達。波蘭地勢正當軍事要衝。是前第一次世界大戰的時候。德軍攻進波蘭。波蘭人受創甚重。洛德士在波蘭的西南。紡織業很發達。波蘭是加西亞西亞。為波蘭的集中地。當十八世紀以前。是一公國。受蘇聯及德意志的分治。及至十八世紀初期。曼爾公改政為君主國。當時他的領土很大。因為外無可守之險。內無堅固的政府。加以政治不良。宗教紛爭。人民無團結力。

於是乎一七七二年。為俄國與奧國第一次的瓜分。國人圖恢復。也不得。一七九三年。俄國與奧國第二次瓜分。一七九五。年。又因約章衝突。俄國與奧國第三次瓜分。他的土地人民。完全分屬那三國。及至一九一八年。俄國十月革命。推翻了皇室。德奧達於第一次世界大戰。也相繼崩潰。他就乘機獨立。成為共和國。

那合共三次的瓜分。他們人民所受蹂躪。不堪言狀。特別帝俄的哥薩克軍隊。蹂躪所過。室家為墟。真令到雞犬不寧。鬼哭神驚。那波蘭亡國史。使人讀之。大有哀憤欲絕的感覺。現在她已經變為共產主義的國家。祇有跟着蘇聯一道走。

據英倫路透社本月廿四日電。據華沙廣播音訊。波蘭在現時聲明。如果意大利不退出那北大西洋公約。與西方修訂保加利亞。羅馬尼亞及希臘的條約。那末。則波蘭對西方提出修訂意國和約的事。決不予以考慮和承認。波蘭這項聲明。原是答復西方列強於九月二十日提出修訂意國和約的。波蘭此種態度。好像與蘇聯拒絕修訂意國和約一般。現時波蘭已在蘇聯對波之下。在事實情況下。不能不奉行蘇聯當局的意見。料想西方列強又會表演那「阿登納斯」而一意不理那些的嗎？

梁裕昌翁 八秩開一壽慶

卡拔利訊。昨拾月廿八日。為梁裕昌翁八秩開一壽慶。其哲嗣振鴻等。為之兩船祝嘏。於晨間拾一時。車輛盈門。中西賓客雲集。各親友來賓。多為翁翁。翁翁率兒孫下階迎接。登堂佈席。交酬獻壽。喜氣洋洋。即於下午八時。大排桃筵。分設在新中國及禮堂兩酒樓。屆時各親友魚貫入席。新中國宴席由翁翁親主。講述桃翁旨要。各親友致詞祝嘏者。有本市警察局長羅富。市衛法官老士。鐵道局代表潘仲謙。總鐵道。梁忠孝堂德銘。仕。梁桂超答謝。禮堂酒樓宴席。由翁翁弟少成主持。宣佈設宴旨趣。演講者有民治黨代表梁應和。林三合等。詞皆善頌。末由翁翁之子婿張椿椿答謝。主賓觥籌交錯。暢談甚歡。極一時之盛云。

聯合國報告 聯軍在韓損失

紐約聯合國軍報社電。在韓作戰之聯合國軍損失。自韓戰爆發以來。已超過拾萬之數。而南韓軍亦損失逾拾萬。統計由聯軍總部指揮之軍隊。損失為三拾萬。參戰一十人。美國防部昨日報告。截止上星期五為止。美軍損失九萬五千五百九十二人。陣亡者四萬四千三百九十三人。失蹤者四萬四千三百九十三人。受傷者六萬八千六百四十一人。南韓軍損失計餘萬。南韓軍隊之損失。總數為廿萬五千五百四拾四人。但此為相當時間前公佈之數目。據已公佈之數字。美軍損失二千二百六十五人。土耳其軍損失一千九百二十人。加拿大軍損失三百一十二人。荷蘭軍損失六百六十一人。菲律賓軍損失六百六十一人。澳洲軍損失六百六十一人。泰國軍損失六百六十一人。其他各參戰國軍隊。如法軍。比利時軍。盧森堡軍。哥倫比亞軍。紐西蘭軍及阿比西尼亞軍之損失均不大云。

英公主夫婦 飛抵美京

華盛頓電。英公主伊梨莎白與愛丁堡公爵。於十月三十一日下午四時三十分。由東方標準時間。飛抵美京。杜魯門總統偕夫人及女兒瑪格烈特小姐均親赴機場歡迎。公主身穿青紅色衣服。下機時。儀仗隊鳴炮廿一响。繼之奏樂。愛丁堡公爵則穿海軍制服。亦隨公主下機。杜魯門總統於鳴放禮炮後。向公主致簡短歡迎詞。謂英美兩國之友誼將益臻完善。希望公主夫婦能在美京體恤消遣。伊梨莎白公主亦發表簡短答詞。謂美英兩國友誼。於民衆歡呼聲中。即乘車赴白拉臨時總統府休息。晚間杜總統親宴招待。公主夫婦在美京將逗留三日並參觀各處名勝。

旅館及雜貨店出賣

旅館一間有廿九個房配足冷熱水喉。地位適中每月收入四百五十元。連傢私傢具共取價三萬三千五百元。又雜貨店一間每月約做生意五千元。地位適中取價特平如欲請來商議。Progressive Realty 740 E. Hastings St. HA. 0241

MISS ALLENA CHONG Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
火燭汽車意外
僑胞如有委託
服務週到

餐館連樓出賣

本餐館設在沙市尾市棟地生意向來暢旺。因現近擬志圖別業。是以特平價出賣。如有意欲買者。請來面議。勿失良機。

REX CAFE 叻市餐館啟
P. O. Box 8 Maidstone, Sask.

許金群事務所

改組擴張營業名為
莫氏實業貿易有限公司
本事務所為地方狹小。未敷所用。由十月廿二日搬往舖街五三九號。與莫氏實業貿易有限公司。合組「莫氏實業貿易有限公司」。擴張營業。專辦買賣實業。契券。股票。生財。并代理各種業務。商會計。入息稅。與其他中西文件等事務。謹此敬告諸僑胞。

HOYS BROKERAGE LTD.
地址：539 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
電話：MA. 9621 TA. 3833

本公司專以服務旅客為宗旨
對於華友光顧無不極度歡迎
本公司為便利華友旅行起見特聘通華語職員及空中小姐沿途照顧

本公司職員可隨時協助旅客辦理入境及海關手續或代定火車飛機座位
本公司客機佈置華貴飛行穩固
本公司特備合應華友口味之餐膳及茶點

行發材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到上市
糖蜜薑 (錦盒, 瓷花盅, 瓦盅)
荔枝乾 (糯米糍, 桃枝, 茶葉 (錦盒, 竹籃, 美術竹盒, 西式茶器 (各式花碗, 花樽, 州杭絲織品 (男女絲巾, 大小襪布, 州杭絲織品 (繡繡絲畫, 繡花拖鞋)

第二批英水仙花頭又到了

本社謹訂十一月十八號午時舉行成立第二十六週年紀念慶典敬治潔茗同日下午四點歡送
洪門民治黨三級黨部
昆仲姊妹駕臨助慶指示一切曷勝榮幸
黨近埠建權支社全人敬約

Dart Coon Club, P.O. Box 189 Duncan, B.C. Canada

本社謹訂十一月十五號舉行成立第三十三週年紀念典禮實具薄酌敦請
洪門民治黨三級黨部
洪門建權支社
企倫打建權支社全人敬約

Dart Coon Club, 242 Harvey Avenue Kelowna, B.C. Canada

HONG KONG TOKYO VANCOUVER
Fly Canadian Pacific

「后皇中空」之著名乘者香港來往本公司專以服務旅客為宗旨
對於華友光顧無不極度歡迎
本公司為便利華友旅行起見特聘通華語職員及空中小姐沿途照顧

本公司職員可隨時協助旅客辦理入境及海關手續或代定火車飛機座位
本公司客機佈置華貴飛行穩固
本公司特備合應華友口味之餐膳及茶點

線航之快最洋平太渡橫
市都大各美北南絡聯

詳情請詢問
CANADIAN PACIFIC AIRLINES,
C. P. R. Depot, Vancouver, B.C.
Telephone: MARine 6161
處理代人華及社行旅埠各處

司公空航洋平太拿坎

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到
皇帝牌
鮮新絲苗
鮮芽生光
紅芽生光
桂林馬蹄
鮮鮮蓮藕
鮮鮮海味
各種鮮明

泰興有限公司謹啟

馬文仲
會計師
各種大小簿記
工商入息呈報
申請入籍移民
各種中西文件
遺產收賬任務
富有經驗
慎重妥當

電話 TA. 3453
事務所地址二一〇片打街東
210 E. Pender, Van. B.C.

美服八折
種種男服靚及齊備
巴陵順男服店
BARRINGTON LTD.
339 W. HASTINGS ST.

雲片打西藥房
●專為華友服務
●并售特效藥品

SALENT 舍靈風濕丸
專治風濕痛, 骨節痛, 經期不調
(一百粒庄每樽三元)

ACOSORB 的士胃腸丸
專治胃痛, 胃酸過多, 消化不良
(七十五粒庄每樽三元)

本藥房為華區最完善西藥房
日夜開門免費送貨且聘有華人職員為君服務也

PHONE TA. 8634
PENDER DRUGS
463 Main St. Vancouver, B.C.

雲南國信有限公司啓

1992

（本報接製笠巴圖章）